

House Rules

Naturcamping Zeltwiese-Löbejün · Season 25 March to 31 October 2027 · Version for 2027

> **Note:** Accessible reading version with table of contents and short explanations. The explanations are non-binding reading aids; only the wording of the text is legally relevant, and only the German version is binding.

> **Note:** English translation for information only. Only the German version („Hausordnung", Saison 2027) is binding.

So that all guests can spend pleasant and relaxing days at the Zeltwiese, please observe the following rules.

At a glance

Select a section to jump straight to it.

1. Arrival and departure
Check-in 4 pm to 9 pm, by train, bike or on foot from 2 pm. Check-out 8 am to 11 am, with the mobility bonus until 12 noon.

2. Parking
Parking is on the right on the Bulliwiese. The Zeltwiese is car-free.

3. Quiet hours
Quiet hours every day from 10 pm to 7 am. There are no midday quiet hours.

4. Pets
Pets are welcome, on a lead. Not in the holiday flat and guest rooms, in the mobile home only by arrangement.

5. Waste and compost
Separate waste at the recycling point. No cooked food leftovers on the compost.

6. Fire and fire safety

Fire only after registering, in our fire bowls from 6 pm to 11 pm. From forest-fire level 3 no open fire and no charcoal.

7. Electricity and charging vehicles

Electricity only at the power points, not in the sanitary buildings. Charge electric cars only at the charging station.

8. Sanitary buildings

The sanitary buildings are always open; you can shower from 6 am to 10 pm.

9. Commercial activities

Commercial activities only with our consent.

10. Domiciliary rights and safety

In case of serious or repeated violations we may end your stay.

11. Drinking water

Please use drinking water sparingly.

12. Waste water

Our waste water is treated biologically. No chemical toilets, chemicals or oils in toilets and drains.

13. Walls and fences

Do not climb dry-stone walls or remove stones. Do not touch electric fences.

14. Our animals

Sheep, goats, chickens, cats and bees live here. Do not enter enclosures and do not feed the animals.

15. Hammocks and slacklines

Please do not attach hammocks, slacklines, tarps or washing lines to trees.

1. Arrival and departure

> **In short:** Check-in 4 pm to 9 pm, by train, bike or on foot from 2 pm. Check-out 8 am to 11 am, with the mobility bonus until 12 noon.

Check-in: 4:00 pm – 9:00 pm. Guests arriving by public transport, by bicycle or on foot may check in from 2:00 pm as part of the mobility bonus. The entrance closes at 9:00 pm; later arrival is only possible by prior arrangement.

Check-out: 8:00 am – 11:00 am; for guests with the mobility bonus until 12:00 noon. Please use the check-in parking spaces only for registration and free them up afterwards.

2. Parking

> **In short:** Parking is on the right on the Bulliwiese. The Zeltwiese is car-free.

The parking area is on the right-hand side on the Bulliwiese (van meadow). The Zeltwiese (tent meadow) to the left of the driveway is car-free; parking is prohibited there. Do not park on field paths, in the entrance area or in front of gates.

3. Quiet hours

> **In short:** Quiet hours every day from 10 pm to 7 am. There are no midday quiet hours.

Quiet hours apply on the entire site every day from 10:00 pm to 7:00 am. Please avoid noise and disturbing activities during this time. There are no midday quiet hours.

4. Pets

> **In short:** Pets are welcome, on a lead. Not in the holiday flat and guest rooms, in the mobile home only by arrangement.

Pets are allowed and must be kept on a leash on the site. Any mess must be cleaned up immediately. Pets are not allowed in the holiday apartment and the guest rooms, and in the mobile home only by prior arrangement. Dogs must not be left shut in the mobile home alone.

♻ 5. Waste and compost

> **In short:** Separate waste at the recycling point. No cooked food leftovers on the compost.

Please separate waste at the recycling point according to the signs. The feed bin for our animals may only be filled with suitable plant scraps. Cooked kitchen waste does not belong on the compost.

🔥 6. Fire and fire safety

> **In short:** Fire only after registering, in our fire bowls from 6 pm to 11 pm. From forest-fire level 3 no open fire and no charcoal.

The current official forest fire danger level and the restrictions applicable at the time must be observed. Open fires and charcoal grills are prohibited from forest fire danger level 3 and, as a precaution, also as long as no current official level is available; further-reaching official bans also apply. Fires are only permitted after registration and exclusively in the fire bowls provided for this purpose from 6:00 pm to 11:00 pm. Gas and electric grills may also only be used if no bans or safety reasons prevent it.

Completely extinguish and clean grills and fire bowls after use. Only put ash and charcoal into the zinc tub provided next to the compost once they have cooled down completely – never into waste bins or the compost. Return grill grates cleaned to the kiosk. Use fire extinguishers and other fire safety equipment only in an emergency.

⚡ 7. Electricity and charging vehicles

> **In short:** Electricity only at the power points, not in the sanitary buildings. Charge electric cars only at the charging station.

Electricity must not be taken from the sockets in the sanitary buildings. Electricity at the designated power connections costs €5.00 per night and socket (included in the Comfort and Premium rates); for your own cool box, a flat electricity fee of €5.00 per day applies. The EV charging station costs a flat €30.00 or €0.60 per kilowatt hour. The current prices shown at the time of booking or on site apply. Electric vehicles must not be charged at ordinary Schuko sockets. No liability is accepted for devices left unattended, to the extent permitted by law.

8. Sanitary buildings

> **In short:** The sanitary buildings are always open; you can shower from 6 am to 10 pm.

The sanitary buildings are accessible around the clock. The showers can be used from 6:00 am to 10:00 pm.

9. Commercial activities

> **In short:** Commercial activities only with our consent.

Commercial activities on the campsite require the prior consent of the site management.

10. Domiciliary rights and safety

> **In short:** In case of serious or repeated violations we may end your stay.

The site management may refuse to admit guests for objective reasons of safety or order. In the event of serious or repeated breaches of the rules, it may, after appropriate review and, where applicable, a prior request, prohibit the guest from staying any longer. Statutory claims and rights remain unaffected. Damage caused must be compensated in accordance with the statutory provisions.

11. Drinking water

> **In short:** Please use drinking water sparingly.

Our drinking water is supplied via a pipeline from Löbejün up to the Merbitzer Berg and additionally treated by a UV system at the house connection. Please use water sparingly: wash dishes in the sink with the plug in rather than under running water, and shower only as long as necessary.

12. Waste water

> **In short:** Our waste water is treated biologically. No chemical toilets, chemicals or oils in toilets and drains.

Our site is not connected to the public sewer network. The waste water is treated in a small biological sewage treatment plant and a reed-bed treatment plant; treated grey water is used for flushing the toilets. Disposing of chemical toilet contents, chemical liquids or machine oils via toilets and drains is strictly prohibited.

13. Walls and fences

> **In short:** Do not climb dry-stone walls or remove stones. Do not touch electric fences.

Do not step on or climb the dry-stone walls. Please do not take stones from them to secure tents. Do not touch electric fences – risk of electric shock.

14. Our animals

> **In short:** Sheep, goats, chickens, cats and bees live here. Do not enter enclosures and do not feed the animals.

Sheep, goats, chickens, cats and bees, among others, live on the property. Enclosures and fenced areas must not be entered without permission. Please do not feed the animals and keep your distance from the beehives.

15. Hammocks and slacklines

> **In short:** Please do not attach hammocks, slacklines, tarps or washing lines to trees.

Hammocks and slacklines must not be attached to or strung between our trees, to avoid damaging the trees. Please also do not attach tarps or clotheslines to trees.

Valid for stays from 25 March 2027.